

Veranstaltung zur Gründung des Fördervereins zum Erhalt der St. Katharinenkirche in Stapel

Die Mängel an der St. Katharinenkirche in Stapel sind un schwer zu erkennen. Nachdem die Klage der Kirchengemeinde Stapelholm gegen die Baufirma vom Gericht abgewiesen wurde, können wir uns jetzt mit den Konzeptideen unseres Architekten CKYH aus Kiel beschäftigen.

Die Ideen reichen von Konservierung bis Teilneubau der St. Katharinenkirche und der Kirchengemeinderat Stapelholm hat sich dazu entschieden, alle drei Kirchen in Stapelholm zu erhalten. Dieser Förderverein hat in der Regel die Aufgabe, sich um



den Erhalt und die Sanierung der Kirche zu kümmern. Es geht nicht darum durch Mitgliedsbeiträge die Instandset-

zung zu finanzieren. Es sind viele Einzelaktionen erforderlich, die die Kapazität des Kirchengemeinderats übersteigen.

Hier nur einige Beispiele: Organisation von Spendenaktionen und Fundraising-Kampagnen, Einwerben von öffentlichen Fördermitteln oder Zuschüssen, Information der Öffentlichkeit über die Bedeutung und den Zustand der Kirche, Pflege des kulturellen und historischen Bewusstseins in der

Gemeinde, Beitrag zum Gemeindeleben durch Engagement für das Kirchengebäude. Wer Interesse hat, sich in-

formieren möchte, sich angesprochen fühlt, Ideen und Erfahrungen hat, ist herzlich zur ersten Info-Veranstaltung zur Gründung des Fördervereins eingeladen. Die Veranstaltung findet in der St. Katharinenkirche, Am Markt 8a in 25879 Stapel am Mittwoch, 4. Juni um 19 Uhr statt.

Der Kirchengemeinderat Stapelholm wird zum baulichen Stand der Kirche berichten, sowie der Architekt CKYH wird vorliegende Konzeptideen und Erfahrungen vorstellen.

Über einen regen Austausch freut sich der Kirchengemeinderat Stapelholm. Bei Fragen und Anregungen wenden Sie sich gerne per Mail an: info@foerdereverein-kirche-stapel.de

Heike Lundelius



Haus & Grund
Eigentum. Schutz. Gemeinschaft.
Husum

Rechtssichere Mietverträge?

Haben wir für Sie, inklusive
kostenfreier Rechtsberatung!



haus-und-grund-husum.de

Tel. 04841 - 65107



Sönke Thomsen
Zimmerermeister



Ausführung sämtlicher Zimmererarbeiten
Dachsanierungen • Dacheindeckungen
Innenausbau • Sturmschäden
Dachflächenfenster • Holzfußböden u.v.m.

Dingsbülldeich 4 • 25840 Koldenbüttel
Tel. 0 48 81 - 93 67 769 oder 01 60 57 93 888
Fax: 0 48 81 - 93 71 54 - s-thomsen@freenet.de

SoVD Lunden - der Nord-Ostsee-Kanal und Dackel Theo



Zum Erinnerungsfoto aufgestellt: die Teilnehmer der Tagestour auf dem Nord-Ostsee-Kanal mit dem Raddampfer „Freya“.

Nachdem der Sozialverband im letzten Jahr schon eine Tagestour mit dem Raddampfer „Freya“ auf dem Nord-Ostsee-Kanal von Brunsbüttel nach Rendsburg genießen konnte, führte die Reise in diesem Jahr von Rendsburg nach Kiel.

Die „Freya“ ist ein 115 Jahre altes Raddampferschiff. Sie wurde in Holland gebaut und diente als königliche Yacht zu Zeiten von Königin Wilhelmi-

na, war Fähre, Dieslbunkerschiff, Kaufladen und Charterschiff, bis sie 1999 von der Reederei Adler-Schiffe gekauft wurde.

Der Raddampfer „Freya“ fährt zwischen Kiel und Brunsbüttel auf dem NOK und seine Gäste genießen auf dieser Tour die schönen Landschaften, Eisenbahnhochbrücken, den Leuchtturm Kiel-Holtenau, die Schleuse Kiel-Holtenau, die

Kieler Förhrde, die Fähren in Nobiskrug und Sehestedt, die Werften in Schacht-Audorf, Nobiskrug und die Lürssen-Kröger Werft, wo Megayachten gebaut werden, um nur einige Attraktivitäten zu nennen.

Die bis zu 200 Gäste können sich an Bord an einem reichhaltiges kalt-warmen Buffet bedienen, welches keine Wünsche offenlässt. Die gut vierstündige Fahrt von Rendsburg nach Kiel

verging bei bestem Wetter wie im Flug.

Der Bus erwartete die Teilnehmer schon in Kiel und brachte alle zurück nach Lunden. Die Besonderheit in diesem Jahr war Dackel Theo. Damit sein Herrchen auch mitfahren konnte wurde bei der Reederei nachgefragt. Da Theo so ein lieber und gut erzogener Dackel ist, bekam er die Erlaubnis mitzufahren. *Irmgard Fleig*

Professionelle Fußpflege

seit 25 Jahren

auch außer Haus nach
telefonischer Vereinbarung:

0151 / 215 77 617

Edina Möller, Westerhafenstr. 22, Friedrichstadt



Gardinen in großer Auswahl!

BERATUNG · AUSMESSEN · MONTAGE

Plisseestores • Rollos • Insektenschutz

Annahmestelle Heißmangel und Wäsche
Wäscherei Jebe – sowie Norge-Reinigung

Passbilder

TEXTILHAUS **Adolf Barteld**

Inh. H.-A. Dethlefs

Claus-Harms-Straße 16 · 25774 Lunden

Telefon 04882-230 · Fax 603340

Für Sie • pünktlich • freundlich • hilfsbereit • www.taxi-500.de

TAXI

B Blume
Claußen

Dialyse, Bestrahlungs- & Rehafahrten • auch rollstuhlgerecht

Unsere Taxen sind mit
Trennwänden ausgestattet!

Friedrichstadt
04881-500



Café am Bahnhof

11
JAHRE

Inh. Gesa Gloxin · Bahnhofstraße 1a
25840 Friedrichstadt · Tel. 04881-937900

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 5.30-17 Uhr, Sa. 5.30-12 Uhr, So. 7-11 Uhr

Heizung
Knoll
Sanitär Friedrichstadt
04881 937799



Naturkundliche BUND-Exkursion für Frühaufsteher im Tollenmoor

Auf der Suche nach dem Pfingstvogel im Tollenmoor. So heißt eine naturkundliche Exkursion für Frühaufsteher. Ein jeder kennt diesen Vogel dem Namen nach, doch die wenigsten haben ihn bisher gesehen.

Seine prachtvolle Färbung ist für mitteleuropäische Verhältnisse außergewöhnlich. Trotzdem ist er nicht leicht zu entdecken! Auch heute gibt es keine Garantie. Seine Gesangsaktivität ist aber in den frühen

Morgenstunden am größten. Erst Ende Mai ist er aus seinem Überwinterungsgebiet in Afrika zurückgekehrt. Frühes Aufstehen lohnt sich!

Wann: Samstag, 7. Juni, 5.30 Uhr, Wo: Treffpunkt auf dem Waldparkplatz in der Mitte des Lehmsieker Waldes. Anmeldung: Bernd-Roland Hündorf, Tel. 04881-7351. Bei Regen fällt die Exkursion aus.

Steve Gröne, BUND Schwabstedt-Friedrichstadt

„STAPELweise KULTUR“ lädt ein zum Literaturabend

Lena Johannson (Foto), Spiegel-Bestseller-Autorin, liest am 12. Juni um 19.30 Uhr im Ev. Gemeindehaus in Stapel aus ihrem Roman „Clara und Rilke“.



Der Dichter Rainer Maria Rilke ist hingerissen von der jungen Bildhauerin Clara Westhoff: von ihrer Schönheit, ihre Durchsetzungskraft, ihrer Leidenschaft für die Kunst. Als Clara das erste Mal ein Gedicht aus seinem Mund hört, ist sie ihm erlegen.

Trotz aller Widerigkeiten entspinnt sich zwischen den beiden eine intensive Liebe, die sich nicht nur über alle Konventionen, auch die in der Künstlerkolonie Worpsswede um 1900, hinwegsetzt, sondern auch Inspiration bietet für einige der bis heute schönsten Liebesgedichte.

Lena Johannson erzählt von einer besonderen Liebe, einer Liebe zwischen Worten und Farben, Worten Rilkes und Far-

ben Claras. Der Roman lässt uns einen „Blick durch das Schlüsselloch“ auf die Liebe diesen besonderen Künstlerpaar werfen.

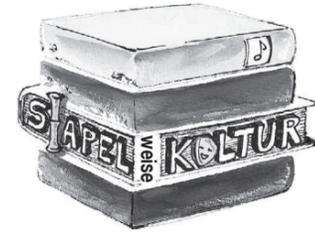
Lena Johannson, 1967 in Reinbek geboren, war Buchhändlerin, bevor sie als Reisejournalistin ihre beiden Leiden-

schaften Schreiben und Reisen verbinden konnte. Sie lebt als freie Autorin an der Ostsee.

Verschiedene Getränke und Snacks werden vor der Lesung und in der Pause angeboten. Jan Stümpel, Buchhändler in Friedrichstadt, bestückt den Büchertisch mit Werken von Lena Johannson, die käuflich erworben werden können.

Karten zum Preis von 8 Euro gibt es im Vorverkauf bei IK Simona Temme in Stapel und in der Buchhandlung Stümpel in Friedrichstadt, sowie Restkarten an der Abendkasse.

(S. Hamann)



MTV Schwabstedt erfolgreich beim Lauf zwischen den Meeren



Am 24. Mai fand bereits zum 18. Mal der Lauf zwischen den Meeren statt. Rund um die Strecke zwischen Husum und Damp zog der 92,20 km lange Staffellauf bereits ein achttes Mal den MTV Schwabstedt an. Mit kleinen Änderungen in der Teamaufstellung im Vergleich zum Vorjahr startete unsere Startläuferin Astrid Rehder bei besten Laufbedingungen um 9 Uhr in Husum. 8 Stunden und 1 Minute später überquerte unser Schlussläufer Dieter Thomsen bei Sonnenschein in Damp die Ziellinie. Paul Kröger, Tjorven Schlüter, Moritz Lavwall, Leng Hung Do, Hans Jürgen Thomsen, Jessica Thomsen, Joachim Davids, Heiko Rehder, Stephan König und Volker Nissen waren dieses Jahr mit am Start. Von insgesamt 607 Staffeln belegte das Team MTV Schwabstedt einen tollen 160. Platz. Ein besonderer Dank gilt unserem Sponsorenteam, welches uns auch dieses Jahr wieder tatkräftig unterstützt hat: H. Iwers & Sohn Brunnen- & Rohrleitungsbau aus Stapel, das Pflegeheim Dahrenhof aus Drage und das Hotel zur Treene aus Schwabstedt.

Senioren- und Pflegeheim

Huus Moorschift
BI UNS TO HUS.

Ambulanter Pflegedienst

Huus Moorschift
AMBULANTE PFLEGE. TEAM SEETH.

Tel. 04881-7107 info@huus-moorschift.de

Michael Timm

Zimmerei



- ♦ Ausführung von sämtlichen Zimmerarbeiten
- ♦ Innenausbau ♦ Gerüstbau ♦ Dacheindeckung
- ♦ Asbestsanierung/-entsorgung nach TRGS 519

Tel.: 04882 / 5021 ♦ Mobil: 0175 / 8407607

Fax: 04882 / 5771 ♦ zimmerei-timm@t-online.de

Tönning presents: Die besten Tribute-/Coverbands!

Zweite Veranstaltung mit „It's all Pink – the original P!nk Tribute“ am Samstag, 7. Juni, ab 20 Uhr im Packhaus.

Nachdem Elton & the Joel unser Packhaus am 10. Mai schon mal ordentlich vorgeheizt haben, geht es im Juni weiter mit dem nächsten Cover-Konzert und diesmal Musik von P!nk!

„It's All Pink – the original P!NK Tribute“ präsentiert die größten Hits der Rockikone in einer mitreißenden Show. Mit einer beeindruckenden Bühnenpräsenz und ihrer kraftvollen Stimme haucht Vanessa Henning den legendären Hits von P!nk neues Leben ein und fängt damit nicht nur den Klang, sondern auch die rebellische Seele der Pop-Rock-Ikone ein.

„It's All Pink“ nimmt die Fans auf eine musikalische Zeitreise mit und präsentiert die

größten Hits der Sängerin, angefangen bei „Just Like a Pill“ und „Raise Your Glass“ bis hin zu Songs aus dem aktuellen Erfolgsalbum „Trustfall“.

Freut Euch auf eine einzigartige Performance, die in Erinnerung bleibt und Fans aller Generationen gleichermaßen begeistert!

Knapp einen Monat später, am 12. Juli, geht die Veranstaltungsreihe weiter mit RePolice, die mit großer Begeisterung und Leidenschaft die bekannten Songs von Sting und The Police in einem neuen Gewand präsentieren.

Abgerundet wird die Reihe schließlich mit einem Open-Air-Konzert an der Eider am 30. August mit Still Collins, einem der renommiertesten Acts der europäischen Tributeband-Kultur, die auf die komplette musikalische Palette der Phil Collins

und Genesis-Musikgeschichte blicken.

Die Tickets für die Veranstaltungen sind ab sofort online unter www.reservix.de und in der Tourist-Information am Markt in Tönning erhältlich. Auch die

Tickets für das Open-Air-Konzert mit Still Collins sind nun erhältlich! Eintritt: im Vorverkauf: 25 Euro, an der Abendkasse: 30 Euro.

Annalena Tiemann



TÖNNING
presents

IT'S ALL PINK

THE ORIGINAL P!NK TRIBUTE SHOW

07.06.2025

IM PACKHAUS AM HAFEN TÖNNING

EINLASS 19:00 UHR • BEGINN 20:00 UHR

www.toenning.de

Starker Partner für Ihre finanzielle Zukunft.

- ✓ Versicherungen
- 🗨 Altersvorsorge
- 📈 Sparpläne
- € Baufinanzierung

Früher an
später denken!



Bastian Witte • Agenturleiter • Bankkaufmann

Mobil: 01556 / 610 68 68 • E-Mail: bastian.witte@dvag.de • Hamburger Straße 69, 25746 Heide

Film-Sommerpause . . .

Nach dem Mai-Film gehen wir mit Film vor Ort ja wie immer „traditionell“ in die Sommerpause. Im Juni, Juli und August bleibt die Leinwand im evangelischen Gemeindehaus also dunkel.

Dafür gibt es ja dann die großen Feste im Ort: Rosenträume, Stadtfest und Kulturnacht. Wir möchten gerne „Danke“ sagen an alle unsere treuen und neuen BesucherInnen und eine schöne Sommerzeit wünschen!

Wir hoffen, Euch alle erholt, gesund und munter am Sonntag



den 28. September bei „Väter und Töchter“ wieder zu sehen. Barbara, Martina, Ursula, Niels und Markus. *Markus Jung*

Stapel: Essen in Gemeinschaft

(rd) Am Mittwoch, 25. Juni, gibt es in Stapel wieder ein „Essen in Gemeinschaft“. Um 12 Uhr wird im Gemeindehaus an der Meiereistraße Hähnchenschenkel, Kaisergemüse mit Sauce Hollandaise, Salzkartoffeln und Soße aufgetischt, gefolgt von einem leckeren Überraschungsdessert. Wer mitessen und sich dabei nett unterhalten will, muss sich schnell bei Doris Bernhard, Tel. 04883-723, anmelden: Anmeldeschluss ist am Freitag, 20. Juni. Der Preis beträgt 10 Euro.

VHS Friedrichstadt: Vinyasa Yoga

Die Volkshochschule Friedrichstadt bietet ab dem 2. Juli im Universalraum der neuen Sporthalle der Eider-Treene-Schule in der Zeit von 16.30 Uhr bis 18 Uhr ein neues Yoga-Angebot. Unterschiedliche Yoga-Stile entwickeln und etablieren sich über die Jahre. Neue Einflüsse sorgen dafür, dass sich die überwiegend auf Hatha-Yoga basierten Ausrichtungen stetig verändern. Vinyasa-Yoga ist ein fließender, sanft dynamischer und verbindender Stil, in dem die einzelnen Haltungen (Asanas) auf elegante Art und Weise miteinander verknüpft werden. Der Kurs wird von Yogalehrerin Silke Kurtz (200h AYA Ausbildung) durchgeführt und ist nicht von der ZPP zertifiziert. Anmeldungen bitte unter Tel. 04841-992-722 oder per Mail info@rathaus-friedrichstadt.de

HERZSCHNACK

Praxis für Persönlichkeitsentwicklung

Yvette Schröer - Heilpraktikerin für Psychotherapie

Psychotherapie und Coaching

Ostermarktstraße 1a • 25840 Friedrichstadt

Tel 04881 9374330 • info@herzschnack.de

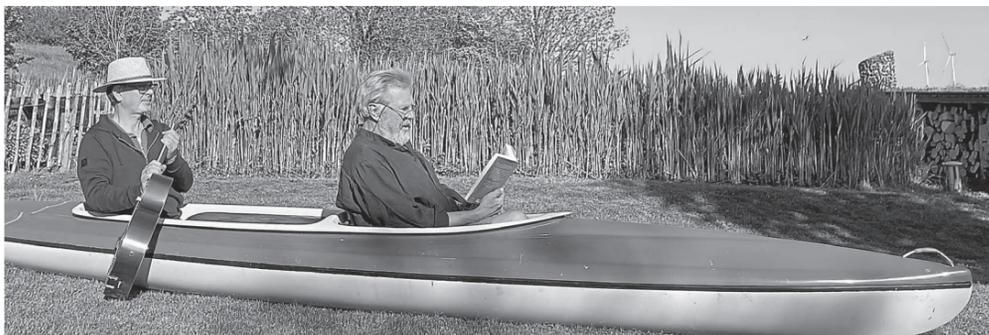
Info unter: www.herzschnack.de

Friedrichstädter Familie sucht eine Garage oder Schuppen zur Miete oder Kauf.

Ein Bootsliegeplatz an der Gracht wird auch gesucht.

Telefon 0177-6226633

Zwei Männer in einem Boot



Sitzen in einem Boot: Jan Fuhlendorf (li.) und Heiner Egge.

Foto: Ricarda Alexander-Egge

Der Schriftsteller Heiner Egge stellt seinen neuen, noch unveröffentlichten Roman vor: „Die unsichtbaren Mächte und der Verkehr mit ihnen“.

Darin geht es um das Leben und die Reise der Asta Holler, die in Prinzessinnenmoor lebt und nach dem Verlust ihres Mannes alle Pendel in Bewegung setzt, ihn wieder zu finden. Diese Suche führt sie und ihre abenteuerlustigen Beglei-

ter weit weit fort in unbekanntere Gegenden und nicht nur der Asche hinterher. Sie treffen auf neue Menschen und lernen sich selber kennen, geraten aber auch in seltsame Zustände.

Dazu spielt der Musiker Jan Fuhlendorf auf seinen Gitarren und singt neben eigenen Songs auch solche von Steve Miller, Bap, Sting & Steppenwolf. Das alles in einer Sprache, die keine zweite ihren melodischen

Klang hat, nämlich auf Plattdeutsch.

Ort dieses Zusammenspiels von Musik und Literatur ist die Kulturetage in Krempel, Tannenweg 2a, 25774 Krempel, Freitag, 13. Juni, 19 Uhr. Eintritt 10 Euro. Telefonische Reservierung empfohlen unter Tel. 04836-740.

Konfirmation in Friedrichstadt

(rd) Eine Konfirmation findet in der Remonstranten Kirche Friedrichstadt am Sonntag, 8. Juni statt. Es feiern Anna Berens und Emilia Zimmerer um 10 Uhr.

Juni-Termine offene Werkstatt

(rd) Gemeinsam kreativ sein – Handwerk macht glücklich. Die offene Werkstatt im Tischlereimuseum Friedrichstadt (1. Stock), Ostermarktstrasse 15 lädt ein: • Holzworkshops mit Anja: 6. Juni und 20. Juni um 16 Uhr; Anmeldung unter 0160-90349395. Serviettentechnik mit Anja: 7. Juni und 21. Juni um 16 Uhr; Anmeldung unter 0160-90349395. • Kunstkurse für Kinder und Erwachsene mit der Kunstpädagogin Kamilla Peters, montags von 15 bis 16.30 Uhr (bis zu den Sommerferien). Anmeldung unter: 0176 27890092 • Keramik-Workshop für AnfängerInnen, Dienstag 15 Uhr im Lehmhus Schwabstedt. Anmeldung: 0151-26691150. • Zeichengruppe trifft sich sporadisch. Kontakt: 0151-26691150 Alle Termine finden Sie auf der Website: www.raum-alte-tischlerei.de. Kontakt: 0151-26691150.

DRK-Marktfrühstück

(rd) Am Donnerstag, 5. Juni wird unser Marktfrühstück für 3 Euro pro Person für Jedermann im DRK-Zentrum in Lunden, Friedrichstraße 7 angeboten.

Klönnachmittag beim DRK Lunden

(rd) Am 6., 13., 20. und 27. Juni, 14.30 Uhr findet der Seniorennachmittag mit Bingospielen im DRK-Zentrum in Lunden, Friedrichstraße statt. Der Bus fährt.

DRK-Shop geschlossen

(rd) Ab sofort bleibt der DRK-Shop in Lunden aus personellen Gründen vorübergehend geschlossen!



IMPRESSUM

Unser Anzeigenblatt »Die Woche« erscheint immer mittwochs.

Telefon 0481-850700

E-Mail: diewoche@pingel-druck.de

Herstellung:

Heider Offsetdruckerei
Pingel-Witte
Hamburger Straße 69
25746 Heide

BAU- & MÖBELTISCHLEREI

SCHUBERT

INNUNGSBETRIEB & MITGLIED DES FACHVERBANDES FÜR HOLZ UND KUNSTSTOFF NORD

- ✓ Fenster
- ✓ Treppen
- ✓ Wintergärten
- ✓ Verglasung
- ✓ Insektenschutz
- ✓ Türen
- ✓ Kunststoffelemente
- ✓ Holzfußböden
- ✓ Einbaumöbel
- ✓ Reparaturen

Dorfstraße 46 • 25776 St. Annen
Tel 0 48 82 / 55 44 • www.tischlerei-schubert.eu



Für unsere Sudokufreunde

		9	1	4	8		
	2						7
	1	6					
			3	7		5	6
			6	1			
7	6		9	8			
					4	1	
6							9
	8		7	2	6		

GRABMALE BOMBACH

Erinnerungen aus Naturstein

Van-Wouwer-Str. 7
25840 Friedrichstadt
Tel. 04881-437
(neben Aldi)

Schleswiger Ch. 13
25813 Husum
Tel. 04841-773293

Bombach Grabmale
mark.bombach@t-online.de
WhatsApp 0170-9382644

www.bombach-naturstein.de

Bestattungsvorsorge - Eine sinnvolle und verantwortungsbewusste Entscheidung.

Wer vorsorgt stellt sicher, dass die eigenen Vorstellungen einer würdevollen Bestattung zuverlässig verwirklicht werden. Des Weiteren werden die Angehörigen entlastet, weil schon zu Lebzeiten die notwendigen finanziellen Voraussetzungen geschaffen werden können.

Sprechen Sie uns an, wir beantworten Ihre Fragen gerne.

Bestattungen Utermark

Trauerbegleitung • Beratung • Vorsorge

Witzworter Straße 6 • Friedrichstadt & Neustraße 16 • Tönning

www.bestattungen-utermark.de

(04881)-9090 • (04861)-5655



Sundowner-Strandkonzerte: Die Tradition geht weiter!

Einheimische, Gäste aus den Nachbargemeinden und Urlauber können sich freuen: Eine schöne Friedrichstädter Tradition bleibt erhalten, denn auch in diesem Sommer wird die beliebte Konzertreihe fortgesetzt.

Schauplatz ist wieder der Badestrand im Treenebad - für viele der schönste Platz an Sommerabenden in Friedrichstadt, denn hier entsteht bei Sonnenuntergang eine ganz besondere Atmosphäre. Die Sundowner-Konzerte bieten für jeden Musikgeschmack etwas: Von leise bis laut.

An insgesamt elf Abenden treten immer mittwochs ab 19 Uhr Musiker und DJs verschiedenster Stilrichtungen auf. Nach dem Abschied von Klaus Thiem, dem guten Geist von Hartmann's Landküche, kann die Veranstaltung in seinem Sinne weitergeführt werden. Nun sorgen Melly und Dennis Kruse mit ihrer Crew bei jedem Sundowner-Abend für leckeres Essen, kühle Getränke und den

ein oder anderen Schnack am Büdchen-Fenster.

Wie schon in den vergangenen Jahren werden die Konzerte wieder zu einem Ort werden, an dem Nachbarschaft und Gäste zusammen kommen und gemeinsam schöne Abende verbringen können.

Die Sundowner-Konzerte werden von der Stadt Friedrichstadt in Zusammenarbeit mit dem Team vom Büdchen organisiert. Der Eintritt ist frei, alle sind herzlich willkommen. Gut zu wissen: Für die Gage der Künstler wird bei jedem Konzert um eine freiwillige Hut-Spende gebeten. Sonstige Öffnungszeiten Büdchen im Treenebad: Bei Schönwetter täglich 13 bis 17 Uhr. Aktuelles auf Facebook unter „Büdchen in Friedrichstadt“.

Zeit Sundowner-Konzerte: Ab 18. Juni jeden Mittwoch von 19 bis 22 Uhr. Eintritt frei, um Hutspenden wird gebeten. Location: Badestrand im Tree-



nebad, Friedrichstadt. Termine und Künstler: 18. Juni: Uwe Lau und Imke Hansen; 25. Juni: Sarah und Micha; 2. Juli: Sir Duke; 9. Juli: Kabel Jo; 16. Juli: „The Duke“ - Sundowner Edition; 23. Juli: DJ Tim; 30. Juli: Uwe Lau und Imke Hansen; 6. August: Summer of Love; 13. August: Westcoast; 20. August: Gumbo Kitchen; 27. August: Fieser Friese.

Infoveranstaltung: Europäische Mobilitätswoche

Der Arbeitskreis Verkehr Friedrichstadt lädt alle interessierten Bürgerinnen und Bürger, Organisationen, Unternehmen sowie Bildungseinrichtungen zur Informationsveranstaltung für die Europäische Mobilitätswoche 2025 ein. Die Veranstaltung findet am Dienstag, 10. Juni, um 17 Uhr im Sitzungssaal des Friedrichstädter Rathauses statt.

Die Europäische Mobilitätswoche steht in diesem Jahr unter dem Motto „Mobilität für alle“. Sie bietet eine Plattform, um innovative Mobilitätslösungen vorzustellen und gemeinsam Ideen für eine nachhaltige und inklusive Verkehrsgestaltung zu entwickeln. Themen wie Barrierefreiheit – insbesondere in der historischen Altstadt – oder der



Einfluss von sogenannten „Elterntaxis“ sollen in den Fokus gerückt werden.

Ziel der Veranstaltung ist es, über die geplanten Aktivitäten zu informieren, den Austausch unter den Akteuren zu fördern und mögliche Kooperationsprojekte für die Mobilitätswoche zu besprechen.

Eingeladen sind insbesondere Vertreterinnen und Vertreter von Vereinen, Unternehmen,

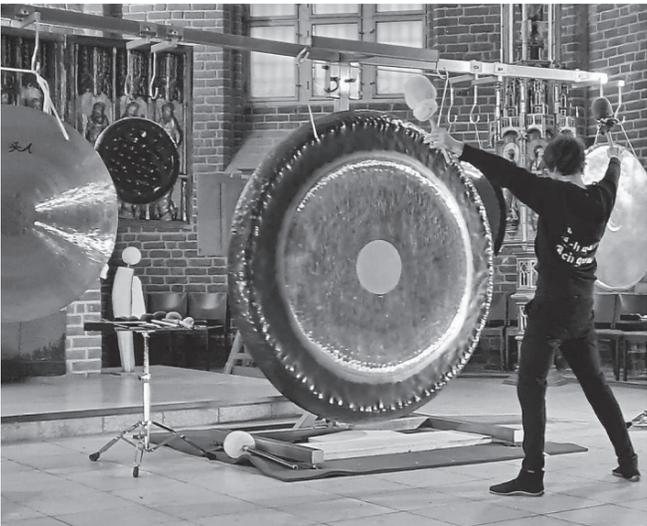
Schulen, Kitas sowie alle interessierten Personen, die sich aktiv beteiligen oder mehr über die geplanten Maßnahmen erfahren möchten.

Eine Rückmeldung zur Teilnahme wird bis zum 5. Juni erbeten. Kontakt: Erik Schmidt, Tel. 04881-939319, Mail: e.schmidt@rathaus-friedrichstadt.de

Text: Erik Schmidt, Foto: Martin Corlazzoli

Ihr Malermeister
André Bernard
Peter-Swyn-Straße 53 · 25774 Lehe
Telefon 04882-60 63 85 · Fax 04882-60 63 86
Mobil 0172-936 111 4

Avantgardistisches Gongkonzert in der Synagoge Friedrichstadt



Ein transkulturelles Klangerlebnis in einem Raum voller Geschichte gibt es am Donnerstag, 12. Juni um 20 Uhr. Die Synagoge in Friedrichstadt verwandelt sich in ein Zentrum für außergewöhnliche Klangkunst: Peter Heeren spielt ein avantgardistisches Gongkonzert auf einem gigantischen Gong mit 1,90 Meter Durchmesser – einem Instrument, das in nahezu allen Kulturen der Welt eine Rolle spielt: als Medium des Übergangs, der Meditation, der spirituellen Öffnung.

Die Wahl des Konzertorts ist dabei bewusst getroffen: Die Synagoge Friedrichstadt, ein

Ort jüdischen Lebens, Gedenkens und spiritueller Tiefe, eröffnet einen besonderen Resonanzraum – nicht nur akustisch, sondern auch kulturell und historisch.

In diesem Spannungsfeld zwischen Vergangenheit und Gegenwart, zwischen Tradition und Avantgarde, entfaltet sich Peter Heerens Spiel: kein Konzert im herkömmlichen Sinn, sondern ein Klangraum, der erlebt, erfüllt und durchdrungen werden will. Eintritt: 10 Euro, Reservierung über synagoge@friedrichstadt.de

Foto: Eckhardt Kretschmer
Text: Miriam Rachenpöhler

Unsere Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 7-20 Uhr Gültig von Mo., 2. 6. bis Sa., 7. 6. 2025
Irrtum vorbehalten

E Vester

EDEKA *Willkommen beim guten Geschmack!*

Ostersielzug 11 • 25840 Friedrichstadt • Tel. 04881-1711

Aus unserer Fleischtheke
aus eigener Herstellung!

La Flûte
Salami, Schinken Stück **2,99**

Kartoffelsuppe
Portion **4.-**

Mo.-Sa. 7-20 Uhr
Pfingstsonntag + Pfingstmontag
11-17 Uhr

Aus unserer Fleischtheke
aus eigener Herstellung!

Fleischsalat
100 g **-.99**

Nordseekrabben-salat
100 g **2,99**

Obst und Gemüse	Aus unserer Gutfleisch -Abteilung	Trockensortiment
Edeka Bio-Bananen kg 1,89	Gemischtes Hackfleisch laufend frisch hergestellt kg 8,99	Jacobs Krönung 500-g-Pckg. 5,99
Neuseeland Kiwi Gold Jumbo Stück -.99	Bratenmett 100 g -.79	Nutella Brotaufstrich 750-g-Glas 3,99
Italien Mini-Wassermelonen Stück 2,99	Schinken-Schnitzelbraten kg 6,99	Schwartau Konfitüre 340-g-Glas 1,99
Niederl. Salatgurken Hkl. I Stück -.45	Schinkengulasch kg 6,99	Thomy Les Sauces -.79
Niederl. Mini-Rispen Tomaten 400-g-Pckg. -.99	Schlemmerpfanne kg 8,99	Haribo Lakritz od. Weingummi 175-g-Btl. -.79
Deutschl. Spargel Hkl. I 500-g-Bund 3,99	Schweinefilet lang kg 9,90	Milka Schokolade 100-g-Tafel 1,11
Tiefkühlkost	Spare Ribs kg 5,99	Pringles Chips 165-g-Dose 1,79
Mövenpick Eis 800-ml-Pckg. 1,88	Filetspieße 100 g 1,49	Wandkühlregal
Dr. Oetker Ofenfrische Pizza Pckg. 1,99	1a Rinderbraten 100 g 1,59	Müller Joghurt m. d. Ecke Becher -.39
	1a Rindergulasch 100 g 1,59	Ehrmann Grand Dessert 190-g-Becher -.49
	Hüftsteak 100 g 2,22	

Astra Urtyp od. Holsten Edel

+ 3,66 Pfand 27 x 0,33-l-Kiste **9,99**

Coca Cola Kombikiste
+ 3,30 € Pfand
12 x 1-l-Kiste **9,99**

Fürst Bismarck Mineralwasser
+ 3,30 € Pfand
12 x 0,75-l-Kiste **3,99**

Edeka Fruchtsäfte
versch. Sorten + -.25 € Pfand
1-l-Pckg. **1,49**

Aperol Aperitivo Italiano
11 Vol.-%
0,7-l-Flasche **9,49**

NEU **Öffnungszeiten Post + Lotto: Mo., Do. + Fr. 8.30-17 Uhr, Di., Mi. + Sa. 8.30-13 Uhr**